



Sex Workers Rights Advocacy Network in Central and Eastern Europe and Central Asia

Новости SWAN, выпуск 25, 2009

В ФОКУСЕ: календарь событий и конференций

В этом выпуске мы помещаем обзор конференций и событий, которые поможет спланировать поездки и поиск финансирования. Команда SWAN просит извинить за задержку данного выпуска. Мы надеемся, что вам понравится данный выпуск и что вы будете ожидать следующий номер, который выйдет очень скоро.

XVIII Международная конференция по СПИД (IAC 2010)



Конференция будет проходить в Австрии, 18 -- 23 июля 2010, однако зарегистрироваться, предоставить тезисы выступления и подать на финансовую помощь нужно уже в 2009!

Организаторы уверены, что конференция станет событием мирового значения, поскольку она совпадает с датой, «к которой мировые лидеры пообещали обеспечить всеобщий доступ к службам профилактики, лечения и социальной поддержки больных ВИЧ». Конференция поможет проанализировать и обсудить, что уже достигнуто, и что еще нужно сделать для достижения цели. Планируется, что в конференции примут участие около 25 000 человек, а также будет предоставлена аккредитация более 2 500 СМИ.

Программа конференции включает также дополнительные встречи и предоставляет выставочное место НГО и организациям, предоставляющим ус-

луги для больных ВИЧ в рамках «Глобальной деревни».

Секретариат конференции приглашает 1500-2000 местных волонтеров из Вены и окрестностей для оказания помощи при проведении XVIII Международной конференции по СПИДу. Волонтеры будут помогать при координировании работы конференции и других мероприятий, предусмотренных программой: помогать при регистрации и раздаче материалов, работать в качестве гидов на срок проведения конференции, выполнять офисную работу для отделений конференции, помогать в центрах для докладчиков и для журналистов, а также выполнять другие важные задания.

Множество секс-работников приняли участие в предыдущей конференции по ВИЧ, которая проходила в Мехико в 2008 году. На этой конференции Сеть секс-работников Тихоокеанского региона (APNSW) получила Международную премию за деятельность в области ВИЧ/СПИД и прав человека, которая присуждается организациям и частным лицам, внесшим значительный вклад в защиту прав и достоинства ВИЧ-инфицированных. Отчет о конференции 2008 года был опубликован в Новостях сети SWAN, выпуск 20 (<http://swannet.org/node/1137>). Там же можно ознакомиться с информацией о требованиях, предъявляемых к заявке и сроками ее подачи.

На конференции будут представлены доклады в следующих разделах:

Раздел А: Фундаментальная наука

Раздел В: Клинические науки

Раздел С: Эпидемиология и профилактика

Раздел D: Психо-социальные науки и науки о поведении

Раздел E: Экономика, исследования операций, системы здравоохранения и социальной работы.

Раздел F: Общественная политика, право, права человека, политология

Информационный Бюллетень SWAN – это голос Сети Организаций по защите Прав Работников Сферы Сексуальных Услуг, сети организации гражданского общества, выступающих в защиту прав секс работников в Центральной и Восточной Европе, СНГ и Южной и Восточной Европе. На данный момент Сеть включает 17 членов из стран региона. Если вы хотите узнать больше о деятельности Сети SWAN, пожалуйста, посетите наш сайт: WWW.SWANNET.ORG.

В данном выпуске:

В фокусе: календарь событий и конференций

- XVIII Международная конференция по СПИДу
- Международная конференция по снижению вреда
- Глобальный форум по проблемам MSM (мужчины, занимающиеся сексом с мужчинами) и ВИЧ (MSMGF)

Новости Сети SWAN

- Болгария: исследование секс-работы в Болгарии
- Албания: в СМИ опубликованы результаты опросов с участием секс-работников
- Македония: Рейд полиции и принудительное тестирование 23 секс-работников в Скопье – последние известия
- Венгрия: MPEE провела опрос общественного мнения
- Словакия: Общественная организация «Одиссей» открыла кафетерий для уличных секс-работников
- Кыргызстан: история секс-работника трансгендера

Секс работники сообщают

- Секс-работа в Казахстане

Школа правозащитника для секс работников

- Что такое «гражданская защита» (advocacy)?

Объявления

Международная конференция по снижению вреда



Темой конференции 2010 года, которая пройдет в Ливерпуле 25-29 апреля, будет «Снижение вреда: следующее поколение». Последние двадцать пять лет показали, насколько эффективными могут быть стратегии снижения вреда в разных социальных и культурных средах. Целью конференции будет обсуждение новых трудностей в преддверии тридцатилетия стратегий снижения вреда. Насколько эффективны разработанные модели снижения вреда? Возможно ли использование «комплексного пакета» снижения вреда по ВИЧ в бедных странах? Как можно включить в программы снижения вреда все психоактивные наркотики? Если мы расширяем применение программ снижения вреда, должны ли мы просто воспроизвести существующие программы, увеличив объем, или должны попытаться включить предотвращение вреда в систему здравоохранения? Как программы снижения вреда связаны с и влияют на системы контроля употребления наркотиков? Как программы снижения вреда могут выиграть от взаимодействия с программами защиты прав человека, безопасности, развития и пр.?

Почему в конференции по снижению вреда участвуют секс-работники? На данный момент нет единого мнения, насколько оправдано использование термина «снижение вреда» по отношению к секс-работе, и как программы снижения вреда в секс-работе связаны с такими же программами по отношению к наркозависимым. Другими словами, секс-работа сама по себе не является источником вреда. К повышению вреда и нарушению прав ведет стигма и несправедливость, окружающая секс-работников. С этой точки зрения, секс-работников и наркозависимых связывают общие проблемы игнорирования голоса и опыта маргинализированных групп и систематические нарушения их прав. Секс-работники неоднократно выступали с докладами по этим проблемам на Международных конференциях по снижению вреда в последние три года.

В программу ежегодной конференции входит около 60 сессий, включая:

Церемонии открытия и закрытия, на которых прозвучат торжественные речи и обращения ключевых фигур в сфере международной политики, официальных представителей страны-хозяйки конференции, а также известных активистов и правозащитников.

Пленарное заседание, на котором будут заявлены ключевые темы конференции, и которое соберет более 1000 участников.

Выставки

Основные сессии, которые в деталях обсудят ключевые темы и про-

блемы. Одновременно будет проходить три сессии, каждую из которых смогут посетить не менее 350 участников.

Параллельные сессии – одновременно будет проводится по шесть таких сессий, на каждой из которых сможет присутствовать не менее 100 участников. На этих сессиях можно обсудить различные дополнительные темы и вопросы в рамках программы.

Рабочие группы – будут проходить в одно время с параллельными сессиями и предоставят возможность приобрести новые навыки и обсудить важные проблемы в менее формальной обстановке.

Формат сессий может различаться, но в общем случае подразумевает выступление четырех участников, в течение 15 минут каждый, с опорой на предоставленные тезисы. В целом на конференции должны прозвучать около 250 устных выступлений и около 400 презентаций проектов участников.

Зарегистрироваться на конференции можно, перейдя по следующей ссылке: <http://www.ihraconferences.com/2010/>

Фестиваль фильмов

7ой международный фестиваль фильмов о предотвращении вреда станет частью дополнительной программы конференции по предотвращению вреда 2010 года. Седьмой год подряд организаторы фестиваля соберут лучшие работы разных жанров – от анимации до документальных фильмов, от образовательных проектов до проектов арт хаус -- , которые так или иначе освещают тему наркотиков и предотвращения вреда. Для режиссеров и продюсеров фестиваль предоставляет уникальную возможность показать свою работу.

Если вы хотите принять участие в фестивале 2010 года, заполните, пожалуйста форму (включая краткое изложение сюжета фильма, объемом 250 слов). Ко всем формам, которые необходимо предоставить до 25 января 2010 года, должны быть приложены копии фильма, электронные или на жестком носителе. Затем все поданные заявки оценит группа экспертов, и отберет из них те, которые соответствуют тематике и уровню фестиваля. Если создатели фильма могут посетить конференцию, им будет предоставлена возможность представить и обсудить свою работу. <http://www.ihra.net/Liverpool/FilmFestival>

В 2010, как и в предыдущие годы, пространство под выставку будет отведено в здании конференции в банкетном зале. Такое решение позволит привлечь внимание максимального числа посетителей. Конференция предоставляет уникальную возможность рассказать о деятельности вашей организации и оказываемых ею услугах в прямом общении с заинтересованными лицами. Для получения более подробной информации о спонсорах, рекламе и стоимости выставочных мест перейдите по указанной ниже ссылке.

<http://www.ihra.net/Assets/2221/1/HarmReduction2010SponsorshipBrochure.pdf>

(продолжение на след.стр.)

Глобальный форум по проблемам МСМ (мужчины, занимающиеся сексом с мужчинами) и ВИЧ (MSMGF)

Приглашаем активистов, представителей учреждений здравоохранения, учёных - исследователей, представителей творческих профессий и других людей, которые заботятся о здоровье мужчин, практикующих секс с мужчинами, и соблюдении в отношении них прав человека, принять участие в пресс-конференции по проблемам МСМ, проводимой раз в два года и непосредственно предшествующей Международной конференции по СПИ-Ду в Вене в 2010 году.

Участники форума смогут показать плакаты, рекламирующие их деятельность, посетить пленарное заседание,

установить нужные связи и поучаствовать в работе разных семинаров и рабочих групп. Вы можете повлиять на формат конференции и сыграть роль в ее организации, заполнив анкету на нашем сайте.

О точном времени и месте проведения конференции будет сообщено дополнительно. Информация о регистрации на русском и английском!

- <http://www.msmgf.org/>
- <http://www.msmgf.org/documents/SavethedateRussian.pdf>



Болгария: исследование секс-работы в Болгарии

Июль 2009, София – На сайте «Либерал ревью» можно ознакомиться с детальным анализом феномена проституции в пост-социалистической Болгарии.

Исследование проведено Тихомиром Безловым, социологом, независимым исследователем уголовного судопроизводства в Болгарии, основателем и ведущим специалистом Центра исследований демократии в Софии. Данный проект – один из немногих, рассматривающих проституцию отдельно от торговли людьми. По мнению основных действующих лиц от секс-индустрии – бывших секс-работников, сутенеров, секс-работников, и владельцев «публичных домов» -- женщины, работающие по принуждению, составляют не более 10% от общего числа занятых.

Исследование последовательно отвечает на три основных вопроса: 1. Какова доля проституток из Болгарии среди проституток в Восточной Европе? 2. Каковы причины, которые заставляют женщин мигрировать в поисках секс-работы в Западную Европу? 3. Объясняется ли высокое число граждан Болгарии среди жертв торговли людьми экономической и социальной ситуацией или структурой организованной преступности?

В первой части отчета анализируются факторы, способствовавшие возникновению и видоизменению рынка секс-услуг в Болгарии, а также приводится типология секс-работников. По мнению автора, рост популярности секс-работы в конце 1990-х был вызван рядом причин, которые включают как глобальные исторические события (такие как распад СССР и югославские этнические войны), так и локальные экономические кризисы. На данный момент рынок секс-услуг устоялся; его можно разделить на три иерархических слоя: уличная проституция, проституция в клубах и элитная проституция. Эти формы секс-услуг являются в свою очередь источником проституции «на экспорт» и рынка секс-услуг в туристических зонах.

Во второй части отчета обсуждаются существующие определения торговли людьми и предпринимаются попытки оценить размеры торговли людьми с целью сексуальной эксплуатации. Автор утверждает, что существующие оценки количества жертв (например,

НОВОСТИ СЕТИ SWAN

оценки Европейского института борьбы с преступностью – 3000–4000 человек в год) являются неадекватными, поскольку включают только тех женщин, которые обратились в полицию за помощью. При этом определения торговли людьми являются достаточно размытыми, не позволяя ограничить данный феномен от других преступлений. Большинство жертв составляют молодые женщины, с низким уровнем образования и дохода, из проблемных семей. И хотя организованная преступность является не единственным институтом, «ответственным» за торговлю людьми, ее роль сложно переоценить. Одновременно следует отметить, что пик принуждения женщин и девушек к занятию сексом за деньги, пришедшейся на 90-е годы, пошел на спад после стабилизации экономической ситуации в соседних странах и бывшей Югославии. На данный момент к принуждению почти не прибегают; жертвы обычно осведомлены о том, какой работой им придется заниматься. В такой ситуации обвинения в «торговле людьми» используются конкурирующими группировками в борьбе за место на рынке. Анализируя различные данные о проституции, автор также показывает, что несмотря на большое число болгарок, работающих в секс-индустрии за границей, общее число секс-работников на душу населения не превышает аналогичные показатели для других стран Европы (0,32% -- 0,39% от общей численности населения). 10% -- 15% процентов из этого числа приходится на долю секс-работников по принуждению.

В третьей части отчета автор исследует вовлеченность организованной преступности в структуру и управление миграцией секс-работников из Болгарии. Автор описывает роли, структуры и политический климат, имеющий отношение к процессу.

В заключение следует еще раз подчеркнуть, что проведенное исследование представляет убедительные доказательства, что рынок секс-услуг в Болгарии по преимуществу занят теми, кто занимается этим добровольно. В такой ситуации нарушаются и, соответственно, нуждаются в защите, не права невинных жертв, а права секс-работников.

Контактное лицо: Цветелина Орешкова HESED
 Подробнее по электронной почте:
t.reshkova@hesed.bg

Албания: в СМИ опубликованы результаты опросов с участием секс-работников



Июль 2009, Тирана --- Аксион Плюс, албанской НГО – член сети SWAN с 2006, при сотрудничестве с одной из крупных медиа-компаний, опубликовала интервью и обсуждения на фокус-группах секс-работников. Аксион Плюс пригласила журналистов ведущие газеты Тираны для участия в проведении серии интервью с секс-работниками. Журналисты проводили интервью вместе с тренером и социальным работником. Обсуждения проходили как в офисе организации, так и на улице. Проведенные интервью показали, что условия труда секс-работников не соответствуют санитарным нормам, а также, что занятые в профессии не могут рассчитывать на социальные выплаты и систему пособий по уходу за ребенком. Из ответов также стало очевидно, что среди клиентов секс-работников есть люди разных возрастных категорий (молодые и пожилые), с разным уровнем экономического благосостояния (от клиентов со средним доходом до VIP-клиентов на роскошных машинах), и разным семейным статусом (женатые и холостые).

Секс-работники жаловались, что некоторые клиенты могут не заплатить за услуги или применить насилие. Решение этой проблемы секс-работники видят в формировании ассоциаций для защиты от домогательств полиции и насилия со стороны клиентов. Это важно еще и потому, что большинство секс-работников работают независимо от сутенеров, -- говорит Генчи Муколлари, представитель Аксион Плюс.

“СМИ всегда относились с пониманием и адекватно освещали проблемы секс-работников. Они часто берут интервью у секс-работников, описывали их биографии, отстаивали права и требовали улучшения условий жизни и труда для представителей этой группы. Тем не менее, нужны изменения в законодательстве; возможно нам удастся их добиться после прошедших недавно, 28 июня, всеобщих выборов» – сказал Генчи Муколлари.

Контактное лицо: Генчи Муколлари
Электронная почта: gencaxionp@albmail.com

Македония: Рейд полиции и принудительное тестирование 23 секс-работников в Скопье – последние известия

После рейда полиции 20-21 ноября 2008 года в Скопье, столице Македонии, по результатам которого 23 задержанных секс-работника были подвергнуты принудительному тестированию на ВИЧ, гепатит В и гепатит С, международные правозащитники, группы защиты прав человека Македонии и организации секс-работников предприняли ряд действий по информированию общественности, защите секс-работников и предотвращению повторения подобных событий в будущем.

Коалиция НГО и активистов предприняла ряд шагов, чтобы отреагировать на несправедливое и бесчеловечное обращение с секс-работниками во время рейда полиции: были наняты юристы, поданы ноты протеста, используя все существующие на данный момент в стране механизмы защиты прав человека (Омбудсмен, сектор внутреннего контроля в министерстве труда, комиссия по правам человека в парламенте и пр.), информация доведена до сведения зарубежных партнеров, разосланы письма в правительство, поддерживаются постоянные контакты со СМИ, секс-работникам оказывается юридическая и психологическая помощь. Поскольку ни одно из этих действий не привело к желаемому результату, единственным оставшимся способом восстановить справедливость является обращение в суд.

Двенадцать из двадцати трех задержанных подали ходатайства по факту расследования правомерности действий полиции в Уголовный суд Скопье. Пять ходатайств были позже отозваны по желанию секс-работников. Оставшиеся семь ходатайств были отклонены за отсутствием состава преступления в действиях полиции. Решение суда было опротестовано в Совете криминального суда, но результат был снова отрицательным.

После оглашения решений суда, адвокаты секс-работников в сотрудничестве с экспертами Европейской комиссии по правам человека работали над гражданским делом в отношении Македонии в связи с подозрением в сознательном препятствовании в решении этого дела. Они утверждают, что ответственные органы не предприняли необходимых действий и не провели полного расследования как в данном случае, так и в случае других обращений секс-работников с жалобой на нарушение прав человека.

Кроме того, тринадцать секс-работников подали заявления в Управление по сохранению тайны личной жизни с жалобой на предание огласке личных данных без их согласия. В трех случаях телевизионным кампаниям было предъявлено обвинение по нарушению права на тайну личной жизни, что означает появление позитивного прецедента.

В то же время против семи арестованных, чьи результаты тестирования на гепатит С оказались положительными, возбуждено уголовное дело по статье 205 УК (“...умышленное заражение инфекционной болезнью...”). Некоторые дела уже переданы в суд; решение по ним ожидается в сентябре 2009.

Два юриста постоянно работают на каждом из дел, развитие которых мы будем продолжать освещать.

Контактное лицо для получения дополнительной информации: Мария Тошева
Электронная почта: marijat@hops.org.mk
HOPS, Македония



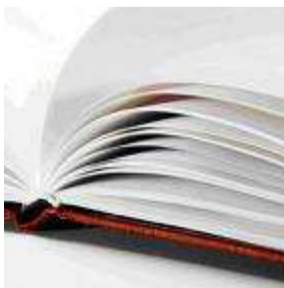
Венгрия: МРЕЕ провела опрос общественного мнения

3 сентября, 2009, Будапешт – Ассоциация проституток Венгрии (МРЕЕ), член сети SWAN в Венгрии, провела пресс-конференцию, представляющую результаты недавнего опроса общественного мнения об отношении к проституции в Венгрии.

Ассоциация проституток Венгрии недавно провела опрос общественного мнения в сотрудничестве с институтом FACT. Целью этого опроса было понять, что население Венгрии думает о проституции. Кроме того, опрос также исследовал, как люди относятся к дискриминации проституток со стороны властей.

По мнению опрошенной тысячи человек, проституция в Венгрии занимает только четвертое место в «рейтинге» общественных проблем после преступности, бедности и «проблемы цыган». Отношение к проституции зависит от образования, религиозных взглядов, возраста и пола. Женщины, верующие и люди с низким уровнем образования относятся к проституции с большим предубеждением. Опрос также показал, что не хватает и знаний о проституции: 92.4% опрошенных признали, что почти ничего не знают о проституции, и большинство из них (54%) понимало под проституцией уличную проституцию.

Отношение к проституции определяется знанием и опытом покупки секс-услуг. Те из опрошенных, у кого были более детальные знания о проституции, либо кто прибегал к услугам секс-работников, относились к проституции и секс-работе с меньшим предубеждением. Одновременно следует отметить, что источником знания о проституции не должны выступать программы на телевидении: те из респондентов, кто реже смотрел ТВ или слушали радио, имели более либе-



ральные взгляды на проституцию.

Один из каждых десяти опрошенных считает, что дискриминация проституток оправдана. Несколько меньший процент считает, что оправдана дискриминация со стороны властей. Для трети опрошенных дискриминация проституток властями не представляет интереса. Таким образом, значительная часть населения либо одобряет, либо не интересуется проблемами дискриминации по отношению к маргинальным социальным группам.

Следует, однако, отметить, что более двух третей опрошенных считают, что проститутки подвергаются большей дискриминации со стороны властей, чем со стороны общества в целом. Хуже всего, по мнению респондентов, к проституткам относится церковь, органы опеки и полиция.

Две трети опрошенных согласились, что проститутки должны иметь возможность получить статус индивидуального предпринимателя. Три четверти из них полагают, что секс-услуги должны оказываться в публичных домах, в изолированных районах. Одна пятая часть опрошенных допускает существование проституции в любой форме.

Наконец, по данным опроса, взрослое население Венгрии считает, что лица и органы, ответственные за регулирование проституции, должны предпринять шаги для изменения ситуации в Венгрии.

Полный текст отчета на венгерском смотрите на официальном сайте МРЕЕ (<http://www.prostitualtak.hu>).

Контактное лицо: Андраш Сабо
Электронная почта: mpeeandras@gmail.com

Словакия: Общественная организация «Одиссей» открыла кафетерий для уличных секс-работников

Общественная организация «Одисеус», член сети SWAN в Словакии, ввела новую форму социальной работы с уличными секс-работниками. Можно смело утверждать, что открытый недавно уличный кафетерий стал успешным шагом в сокращении дистанции между секс-работниками и социальными работниками.

“В июле 2009 мы в ходе социальной работы на улице Словнафтска мы открыли кафетерий, -- говорит Любица Торноциова из общественной организации Одисеус. “Улица Словнафтска – это часть города, где много парковок для грузовиков, и где трудятся секс-работники. Этот район расположен неподалеку от большой трассы и от центра города. Однако, здесь нет почти никаких удобств, таких как питьевая вода, городской телефон, рестораны, или другие места, где секс-работники могли бы освежиться или отдохнуть после работы.”

Именно поэтому сотрудники Одисеус купили несколько зонтов от солнца, стульев и столов. Соци-

альные работники разносят кофе, питьевую воду и суп. Секс-работники могут здесь отдохнуть, поговорить с коллегами и социальными работниками или почитать журнал.

“Наши клиенты в восторге, и мы надеемся, что теплая погода продержится до октября. В этом кафетерии можно не только отдохнуть, но и заручиться поддержкой коллег и получить консультацию социального работника.» добавляет Торноциова.

Контактное лицо: Любица Торноциова
Подробнее об общественной организации «Одисеус»
Электронная почта: podchod@ozodyseus.sk





Кыргызстан: история секс-работника трансгендера

Эту историю с помощью Селби Джумаевой записала и рассказала на заседании 24-го координирующего совета Программы ООН по ВИЧ/СПИД Гульнара Курманова, сотрудница Таис

Плюс, организации -- члена сети SWAN из Кыргызстана. История была опубликована в блоге «Пограничные размышления о миграции, торговле людьми и коммерческом сексе», который ведет Лаура Огастин. История посвящена проблеме выживания секс-работников – в частности секс-работников трансгендеров, приехавших из провинции, – на улицах Бишкека.

О Кыргызстане: Кыргызстан – очень бедная страна. Недавно он был признан самой бедной страной в Средней Азии, самом бедном регионе бывшего СССР. В стране процветает коррупция. У многих людей нет стабильного источника дохода, и они должны каждый день думать, как прокормить себя, и на что выживать. Большую часть тех, кто вынужден так думать, составляют молодые мужчины и женщины, без образования и перспектив в жизни, которые должны содержать свои семьи.

О людях, которые продают секс. Для этих мужчин и женщин секс-работа становится средством заработать на жизнь и способом выжить. Многие ищут возможность продать секс за большие деньги (что возможно только в мечтах), или по меньшей мере за деньги, достаточные, чтобы заплатить за кусок хлеба и кров над головой для себя и своей семьи (что чаще всего случается в реальности). Многие секс-работники, с которыми я знакома, смелее и предприимчивее, чем их сверстницы-домохозяйки, оставшиеся в деревне и страдающие от издевательств мужа и свекрови. Секс-работа – это работа, это способ заработать на жизнь.

Венера – это женщина-трансгендер, в возрасте 31 год, которая занимается секс-работой. Она приехала в Бишкек из маленькой деревни на севере страны пять лет тому назад. Ее мать умерла во время родов. Ее отец умер от туберкулеза, когда Венера была еще ребенком. Ее несколько раз переводили из школы в школу, пока она не оказалась в детском доме в одной из деревень недалеко от Таласса. У Венеры нет диплома о среднем образовании; как и многие другие, она стыдится признаться, что с трудом умеет писать и читать. У нее нет никаких шансов найти хорошую работу. В то же время у нее есть чувство собственного достоинства; Венера хочет быть настоящей женщиной, соответствующей ее идеалу женственности. К несчастью, она может воплотить свою мечту только в секс-работе. Она не стесняется зарабатывать на жизнь секс-работой. В ее родной деревне ее многие знают и осуждают ее занятие секс-работой; именно поэтому она вынуждена отсюда уехать. Она не может работать и в Талассе, поскольку в этом городе с сильными мусульманскими традициями она не может носить

женское платье. Для того, чтобы заняться секс-работой, Венера уехала в столицу, в Бишкек.

На данный момент Венера живет и работает в Бишкеке. Ее часто задерживает полиция – раньше по меньшей мере раз или два раза в месяц, а теперь каждую неделю. Причиной ареста всегда является «отсутствие» паспорта. Она предпочитает сказать, что потеряла паспорт, потому что она выглядит как женщина, а паспорт выписан на мужчину. По этой причине на данный момент она – мигрант без прописки. Полицейские доводят до ее сведения, что арестовывают ее за секс-работу, а также дают понять, что став проституткой, она перестала быть человеком. Она не может воспротивиться их действиям (секс-работа в Кыргызстане разрешена законом), поскольку без паспорта для полиции она никто. Полицейские вымогают взятки. Они пользуются бедственным положением Венеры, чтобы требовать как можно больше денег. Почти все ее заработки изымаются полицейскими. Возможно, паспорт с пропиской решили бы ее проблемы, но дорога в Таласс стоит больших денег, а на сбор нужных документов уйдут месяцы.

За ее женоподобный вид Венеру часто избивают клиенты и хулиганы. Они полагают, что, забыв о «мужской чести», она перестала быть человеком. В октябре прошлого года она попала в большую опасность, когда несколько молодых людей силой затащили ее в черный мерседес без номерных знаков и увезли ее за черту города. Там ее избили, разбили лицо, грудь, гениталии; ее изнасиловали; подожгли ей ресницы, соски и гениталии; ей угрожали пистолетом. Похитители угрожали убить Венеру, если она кому-нибудь расскажет о случившемся. Венера хотела заявить в полицию, но полицейские не приняли жалобы, оскорбив ее за содомию и смену пола. Теперь она больше не хочет верить полицейским.

Три года назад Венера узнала, что больна, но она не поверила врачам, проводившим обследование. Она не доверяет медицинским учреждениям, где стремятся лечить ее

поведение, а не болезнь, которой она по настоящему больна. Чтобы установить, действительно ли ей необходимо лечиться, ей нужно снова пойти к врачу. Она не хочет идти к врачу, потому что не верит служащим государственных учреждений и стремится их избегать. По опыту она знает, что в государственных клиниках не хранят конфиденциальности, и тайна ее личной жизни может быть раскрыта. Она боится, что о болезни станет известно полиции. Она уверена, что в этом случае она больше не сможет работать и потеряет свой единственный источник дохода. Она знает, что секс-работники обычно проходят тестирование в других городах. Она собирается последовать их примеру, когда заработает немного денег. Но если окажется, что ей нужно дорогое лечение, кто будет за него платить?



Таис Плюс сотрудничает с НГО «Лабрис», организацией, отстаивающей права геев, лесбиянок, бисексуалов и трансгендеров.

Электронная почта: taisplus@gmail.com.

СЕКс РАБОТНИКИ СООБЩАЮТ

«Ничего о нас без нашего ведома» - эти слова сейчас, чаще чем когда бы то ни было ранее, повторяют секс-работники по всему миру. Этот раздел дает секс-работникам возможность высказать свою точку зрения, рассказать о своей жизни, проблемах и желаниях. Редактор колонки – Анна-Луиза Краго, секс-работник и активист движения за права секс-работников.

(Мнения и комментарии просьба отправлять по адресу swan@fasz.hu.)

В этом разделе мы предлагаем вашему вниманию интервью с Викторией, секс-работником из Казахстана, проведенное в июне 2008. Рассказ Виктории содержит описание положения секс-работников в стране. Она рассказывает о взаимоотношениях секс-работников с полицией, о текущих изменениях в профессии, и о появлении мужчин, продающих секс-услуги женщинам. Несмотря на жесткий и откровенный тон интервью, Виктория не унывает и готова поделиться оптимизмом со своими коллегами. Полное интервью можно найти на <http://swannet.org/ru/node/1620>

Секс-работа

Ты можешь рассказать мне о секс-работе в Казахстане?

Еще два года назад девочек можно было видеть на улице. На сегодняшний день МВД пытается всех убедить, что проституции в стране нет, поэтому секс-услуги теперь оказываются в саунах, кафе, клубах, на частных квартирах или по телефону. А в саунах клиенты напиваются и принуждают девочек делать то, на что они не давали согласия.

В этой ситуации к кому можно обратиться за помощью?

Есть некоторые организации, куда можно обратиться за медицинской и социальной помощью. Особенно опасным клиентам в саунах обычно говорят, что «все девочки заняты».

А руководство сауны не заступится за секс-работника, на которого совершено нападение?

Охрана выставит клиента, если он «нарушает общественный порядок».

Если в саунах есть службы безопасности, то почему же так распространено насилие?

Одни девочки работают на сутенеров, а другие – на полицию. Раньше полицейские получали услуги, но не платили за них. Теперь некоторые полицейские платят и являются частыми клиентами. Но когда они требуют секса, девочки боятся, ведь они не знают закона. Они боятся, что если откажут или станут сопротивляться, полицейские их посадят. Вот они и делают это – из страха.

Чтобы ты сделала, чтобы остановить насилие?

Прежде всего, к секс-работе должны начать относиться как к работе. Эта такая же работа, как и работа владельца магазина, торгующего хлебом. Или работа доктора. Я тоже продаю услугу. И это работа. Люди не врываются в больницу, чтобы избить доктора за то, что он делает свою работу! В СМИ должны появляться репортажи о несправедливости по отношению к нам, которые могли бы поспособствовать появлению более терпимого отношения.

Помимо всего прочего, клиенты ведь приходят, чтобы получить секс-услуги, а не чтобы избить кого-то. Если хочешь кого-нибудь поколотить – ступай в секцию бокса.

Было бы здорово, если бы секс-работу легализовали. Часть денег шла бы в доход государства и насилия бы не было. Обычно секс-работников арестовывают за то, что у нас нет необходимых документов: прописки, паспорта, виз. Если бы секс-работу легализовали, мы могли бы получать документы на работу официально.

Почему власти Казахстана предпочитают делать вид, что проституции в стране нет?

Это вопрос национальной ментальности. В азиатских странах не принято, чтобы женщина не то чтобы торговала телом, но и даже просто показывала его до свадьбы. А полицейские ленивы, они могут жить за наш счет, отбирая все заработанное.

Полицейские относятся к приезжим секс-работникам по-другому?



в Казахстане

Да, к приезжим относятся по-другому. Власти говорят, что они никак не поддерживают экономику, просто занимаются проституцией. Полиция их задерживает, если есть проблемы с документами, до выяснения кто они и откуда.

Я знаю о трех случаях, когда секс-работников депортировали. Но это случается не всегда. Зависит от того, как улаживается вопрос...

Ты сказала, что секс-услуги в Казахстане теперь оказываются в саунах, кафе, клубах, на квартирах или по телефону. Могут ли секс-работники рекламировать эти услуги в СМИ?

Да. Они не говорят о «секс-работе», потому что это может привлечь внимание полиции. Чаще всего в объявлении будет текст такого рода: «Очаровательные леди ждут своего принца» или «Я могу все и я сделаю все, что захочу!». Модно давать объявления в сети. В интернете есть сайты знакомств, где можно указать, что «Я занимаюсь сексом за деньги».



Характер секс-работы в последние годы изменился?

Да, изменился. Раньше мужчины хотели заниматься традиционным сексом, но в позах, которые они не могли попробовать с женами или подругами. Теперь они требуют садо-мазо, оральный секс, но большинство интересуется аналом. Я, в отличие от других, не оказываю таких услуг. Высок спрос и на ролевые игры. Самые популярные роли – «французская горничная», «медсестра», «официантка» и некоторые животные, например, женщина-кошка.

Есть ли мужчины, которые продают секс женщинам?

В нашем городе такое есть только в одной сауне, но многие мужчины хотели бы оказывать услуги женщинам.

Цены на услуги такие же?

Нет, цены выше в два раза, потому что мужчин, продающих секс женщинам, меньше. Цены так высоки, что не всякая женщина может себе это позволить. Обычно это услуга для богатых женщин, которые живут одни, но все еще испытывают биологическую потребность в сексе. Иногда это и молодые женщины, если у них достаточно денег, но чаще всего коммерческий секс покупают женщины в возрасте, лет пятьдесят и старше. Мужчины секс-работники все молодые, лет 25-35. Если женщина боится идти в сауну, мужчины могут прийти к ней на квартиру.

Полиция беспокоит мужчин секс-работников?

Я не знаю. Думаю, полиция и не подозревает, что они торгуют телом.

Есть секс-работники, которые оказывают секс-услуги для гомосексуалов?

Да. Есть услуги мужчин для мужчин и женщин для женщин. И не только в саунах. Женщины иногда предлагают услуги для гетеросексуальных пар. Есть еще и групповой секс. Но заработать можно больше на мужчинах – выше интерес и больше возможностей.

Я хочу сказать всем секс-работникам, которые читают новости сети SWAN: Неважно, каким видом секса вам приходится заниматься, главное, чтобы он был безопасным!



Что такое «гражданская защита» (advocacy)?

Международная кампания по гражданской защите определяет гражданскую защиту как «помощь людям в высказывании своего мнения, защите собственных прав и получении необходимых услуг».* Может показаться, что гражданская защита требует специальных навыков и таланта, но на самом деле у многих из нас был опыт использования приемов гражданской защиты в повседневной жизни. Исполняя роли родителей, друзей, работодателей и наемных работников, мы часто прибегаем к гражданской защите, как преследуя свои цели, так и в интересах других людей.

Гражданская защита отталкивается от принципа, что каждый человек – это ценность, и что люди не должны оказываться в изоляции под влиянием предрассудков. В центре философии гражданской защиты находится человек, чьи права нужно защищать, к чьему мнению следует прислушиваться, и которого следует вовлекать в процессы принятия решений, особенно по вопросам, касающимся его/ее жизни. Именно потому, что гражданская защита основывается на помощи людям в осуществлении их желания быть услышанными, гражданская защита оказывается тесно связанной с принципами социальной справедливости, гражданскими правами и правами человека.

Она позволяет людям создать настоящую культуру демократии, где мы все вместе можем строить общее для всех будущее, планируя и изменяя политику. Отдавая должное возможностям гражданской защиты, следует отметить, что ее применение особенно эффективно в паре вместе с политической ненасильственного сопротивления. Безусловно, важно сформулировать цели, задачи и выразить свое согласие или несогласие, но еще важнее подкрепить свою позицию конкретными действиями по реализации целей и задач.



Самоучитель гражданской защиты (www.womanspace.ca), написанный Ведной МакГилл и Дороти МакКенна, в доступной форме излагает основные принципы гражданской самозащиты. Здесь мы приводим несколько советов авторов по гражданской самозащите, которые в дальнейшем можно применить и к другим формам гражданской защиты:

- Независимо от того, насколько вы расстроены, или от того, как плохо с вами обошлись, постарайтесь не терять спокойствия. Имеет смысл обсудить, что в произошедшем вас расстроило, с приятелем. Ваши друзья смогут оказать необходимую поддержку и дать нужный совет.
- Если вы начали дело, доведите его до конца. Помните, что у вас есть право попросить то, что вы хотите или в чем нуждаетесь.
- Не пытайтесь сделать все сами. На данный момент существует

организации и частные лица используют разнообразные модели гражданской защиты. Среди них:

Гражданская защита частных лиц

Гражданская защита частных лиц подразумевает длительное партнерство между специально обученным защитником и человеком, чье социальное положение не позволяет ему/ей воспользоваться своими правами в полном объеме из-за риска подвергнуться жестокому обращению или социальной изоляции. Гражданские защитники частных лиц обычно не имеют пересекающихся интересов с социальными институтами или политическими деятелями, против которых ведется борьба, и представляют интересы подзащитных как свои собственные.

Юридическая гражданская защита

Юридическая гражданская защита – это работа, выполняемая юристом – обычно в ходе участия в гражданском процессе или судебном надзоре – от имени человека или группы в квазигирических институтах, таких как офис омбудсмена, трибунал или суд.

Платная гражданская защита

Обычно подразумевает участие профессиональных защитников, специализирующихся в определенной области права, чьи услуги оплачиваются.

Гражданская самозащита

Гражданская самозащита по сути означает способность отстаивать свои права. В случае гражданской самозащиты подразумевается, что человек может заявить о своих потребностях и нуждах и отстаивать свои интересы.

Коллективная или групповая гражданская защита – это форма гражданской самозащиты, при которой

несколько индивидов, испытывающих сходные трудности, образуют группу для совместного отстаивания своих интересов. Четкую границу между гражданской самозащитой и коллективной защитой провести невозможно. Многие социальные движения начинались с того, что один человек или небольшая группа решали выступить в защиту собственных прав.

множество организаций, которые скорее всего смогут вам помочь решить проблему и сэкономить время и усилия.

- Помните, что вы имеете право на то, чтобы :
 - Ос вами обращались как с дееспособной личностью .
 - Разговаривать с индивидами, занимающими позиции принятия решений.
- Помните, что вы обязаны:
 - Потребовать встречи с начальством или властным лицом в случае необходимости.

Быть честным с людьми, с которыми сотрудничаете (политиками, судьей, представителем службы охраны правопорядка, омбудсменом и пр.) и рассказать всю историю целиком, даже если части этой истории выставляют вас в не лучшем свете.



К ненасильственным действиям относится любой метод сопротивления или давления на власти, который не опирается на насилие. К ненасильственным действиям не следует относить пассивность, отсутствие действия или подчинение. Это просто действие, которое не прибегает к насилию. Ненасильственные действия включают*:

Бездействие— когда человек или группа людей отказываются выполнять действия, которые они выполняют обычно в соответствии с традицией или законодательными нормами;

Действие— когда человек или группа людей могут выполнить действие, которое традиция или закон не позволяет им выполнять.

Комбинация действия и бездействия.

Институт Альберта Эйнштейна описал 198 методов ненасильственного действия**, которые не только демонстрируют разнообразие ненасильственных действий, но и показывают, что индивиды и группы могут добиваться изменений, не прибегая к насилию. Эти способы включают написание жалоб, бойкоты, сидячие забастовки и акции протеста, голодовки, массовую сдачу в полицию с целью нарушения работы бюрократической системы, мягкие пикеты, театр, общи забастовки, марши, музыку, распространение информации, участие в программах СМИ. Ненасильственные действия часто радикальны, нарушают обычное социальное функционирование и представляют позитивный вызов существующему статусу кво.

*<http://www.aeinstein.org/organizations4421.html>

**<http://www.aeinstein.org/organizations103a.html>

Гражданская защита, ненасилие и ты

Обычные люди могут совершать необычные вещи. Роза Парк работала секретарем, Ганди был юристом, Мартин Лютер Кинг – пастором, Аурелия Броудер работала швеей, а Клодетт Колвин училась в школе. Отдельные личности, как например Джеки Робинсон, прославившийся как выдающийся спортсмен, уже были знамениты, но многие участники борьбы за социальную справедливость, гражданские права и права человека остались неизвестны. Это ни в коем случае не умаляет значимости их вклада. Подумайте о тысячах безымянных людей, почти на протяжении столетия боровшихся за отмену сегрегации в США. Или о мирном населении, которое сопротивлялось фашистскому режиму, распевая традиционные песни. Или о гражданах наших стран, которые каждый день сражаются с несправедливостью и дискриминацией. Каждый из нас может начать отстаивать права и взгляды, важные для многих, и использовать ненасильственное действие для того, чтобы, по словам Ганди «быть переменами, которые ты хочешь увидеть в мире».

Ненасильственные действия и гражданская защита использовались: для борьбы за независимость; для изменения несправедливого социального и экономического порядка; для развития и сохранения практик демократии, соблюдения прав человека и гражданских свобод. В истории можно найти множество примеров того, как сочетание эффективной гражданской защиты с ненасильственными действиями послужили делу борьбы за гражданские права и права человека в разных странах по всему миру: сопротивление Венгрии австрийскому господству в 1850-1867гг., которое включало такие «действия бездействия»



как отказ платить налоги и отказ служить в армии или на государственной службе; движение женщин за право голоса в США в 1913 – 1919гг., которое прибегало к трансатлантическим процессиям, публичным сожжениям речей президента, голодовкам и нарушениям порядка на заседаниях конгресса. Самыми известными примерами сочетания ненасильственного действия и гражданской защиты являются: Американское движение за гражданские права в 1950х и 1960х (действия Клодетт Аурелии Броудер, Сюзи МакДональд, Джеки Робинсона, Клодетт Колвин, Мари Луиз Смит и Розы Паркер), ключевые события движения против апартеида в ЮАР и движение за независимость Индии в период с 1920-х по 1947. В двух последних случаях характер движения определило участие в них Махатмы Ганди.*

Насилие и вытекающая из него власть никак не связаны с убеждением и легитимностью, в то время как ненасилие требует больше искусства и терпения. Ганди был совершенно прав, утверждая: «Отказ склонить голову перед земной властью, даже не самой могущественной, требует самой большой смелости и веры, что живет только дух.»

С точки зрения тактики, ненасильственное действие является более эффективным, чем насилие, по ряду причин. Во-первых, успех ненасильственного действия не зависит от наличия материальных ресурсов и оружия. Успех ненасильственного действия зависит от смелости, убеждения, упорства и веры в свою правоту. Эти качества нельзя купить, и ими обладают даже те, кто принадлежит к самым обездоленным и маргинализированным группам в обществе. Во-вторых, насилие придает действию оттенок незаконности, уводя внимание от цели и причины действия. В-третьих, даже если насилие приводит к успеху, оно не способствует примирению с оппонентами и плодит недоверие, особенно в тех случаях, когда объектом насилия становятся случайные люди. Насилие не способствует сотрудничеству и доверию. Однако, и сотрудничество, и доверие необходимы, если мы хотим, чтобы от более справедливого и равноправного социального порядка выиграли все.

*<http://www.aeinstein.org/organizations/org/brochure.pdf>



ОБЪЯВЛЕНИЯ

Скажи НЕТ насилию против женщин!

В прошлом году 5 066 549 человек со всего мира, представлявшие организации гражданского общества и правительства подписали петицию «Скажи НЕТ», которая информировала правительства по всему миру, что остановка насилия против женщин и девушек должна быть одной из приоритетных задач.

В ноябре этого года ЮНИФЕМ запустит новую платформу действий с названием «Скажи НЕТ – вместе против насилия против женщин». Это вклад ЮНИФЕМ в кампанию Генерального Секретариата ООН по остановке насилия против женщин, которая опирается на правительства, гражданские общества и всю систему ООН.

Платформа «Скажи НЕТ» будет подсчитывать и демонстрировать примеры действий, предпринятых частными лицами, организациями и правительствами по всему миру с целью остановить насилие против женщин. Подсчитывается все – организация шелтера, информирование студентов, лоббирование изменений законодательства. Добавьте свое имя к списку тех, кто сказал НЕТ насилию против женщин и девочек во всем мире здесь <http://www.unifem.org/campaigns/sayno/>

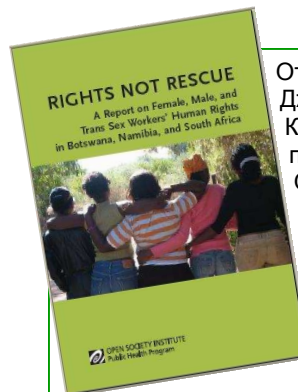


«От нас к нам», бюллетень, выпускаемый организацией активистов движения за права секс-работников «Звезда», включает местные и международные новости о секс-работе и предлагает анализ разных точек зрения на торговлю людьми. Об этом можно прочитать на македонском в выпуске 7 и выпуске 8 бюллетеня.

*<http://swannet.org/node/1626>

*<http://swannet.org/node/1501>

Чтобы ознакомиться с международными новостями, посетите вебсайт SWAN <http://swannet.org/ru/taxonomy/term/15>



Отчет, составленный Джейн Аморт и Анн-Луиз Краг при финансовой поддержке Института Открытого общества, посвящен проблемам нарушения прав человека секс-работников мужчин, женщин и транссексуалов в Ботсване, Намибии и Южной Африке. Не-

смотря на значительные затруднения, секс-работники этого региона создают организации для защиты своих прав и борьбы с насилием и дискриминацией. Кроме участия в составлении отчета и связанном с ним круглом столе, секс-работники дали интервью о следствиях нарушений прав человека по отношению к ним, а также о методах противостояния. Прослушать интервью и прочитать транскрипты на английском можно здесь

http://www.soros.org/initiatives/health/focus/sharp/articles_publications/publications/rights_20090626

Требуем прав, не спасения!

WOMEN'SNET Newsletter

В летнем выпуске бюллетеня Женской сети опубликованы результаты практического семинара по письму, организованного Сисонке (Йоханнесбург) и Витс Райтинг центром при финансовой поддержке Центра исследования ВИЧ и репродуктивного здоровья, а также Центра правовой защиты Тсварананг. Пять историй жизни, написанных секс-работниками из Африки, собраны вместе под заголовком «Говорят секс-работники Йоханнесбурга». Прочитать истории на английском можно здесь <http://www.womensnet.org.za/newsletter/womensnet-newsletter-01072009>

ЦИТАТА МЕСЯЦА

«Люди же не врываются в больницу, чтобы избить доктора за то, что он делает свою работу!» -- из интервью с секс-работником из Казахстана

Благодарность

Проект SWAN не был бы возможен без финансовой и информационной поддержки Программы сексуального здоровья и прав (SHARP) и Медиа и Здоровье (Health Media) при Институте Открытого Общества.

Public Health Program
Sexual Health and Rights Project (SHARP)

Public Health Program
Health Media